

1200坛冬酿酒8天卖光

苏州人过“冬至”，离不开传统食品

老味道



老字号的传统卤菜是苏州人的最爱

昨天上午，位于桃花坞廖家巷的唐寅祠通过相关部门的竣工验收，有着五百年历史的唐寅祠全面完成了历史上的第8次重修，也是桃花坞综合整治保护利用工程中首个完工的建筑遗存修缮项目。

唐寅祠完成第八次大修

维修遵循“修旧如旧”

唐寅祠始建于明代，是苏州古城区有关唐寅为数不多的建筑遗存，在海内外华人中影响较大，为苏州市文物保护单位。在五百年的光阴里先后历经7次重修，分别是清康熙、道光、咸丰、同治及1923年、1989和1996年。

由于年久失修及后期改建搭建，唐寅祠的建筑环境和内部空间均已改变，其部分归苏州版画院使用，大部分沦为居民住宅，并出现了木构件倾斜、构件缺失腐烂等现象。因此，2010年随着桃花坞综合整治保护利用工程的正式启动，唐寅祠开始接受第8次大修。

据了解，此次维修严格按照文物设计方案及施工图的所

有设计内容，在文物部门的监管下施工。施工遵循了“修旧如旧”的文物保护原则，采用传统工艺、传统材料及不落架维修等工艺，最大程度地保留了古建原有形制。

“观音兜”保留倾斜墙

以“观音兜”为例，其为唐寅祠西路大厅的西侧外墙，在修缮前即已出现向西倾斜的现象，而且墙体的最大位移约25厘米，属于较为严重的倾斜，具有一定的安全隐患。然而这次修缮“观音兜”却特意保持了修复前的“斜墙”面貌，不过市民不用担心它的安全性问题，因为“斜墙”内的“筋骨”已经得到了加固。

据“香山古建”负责唐寅祠修复的工程人员裴红波介绍，

散装冬酿酒早被抢光

一提起冬酿酒，苏州人肯定会夸老字号“元大昌”的散装冬酿酒够地道。从上周起，位于宫巷的元大昌门口就天天排起了长龙，场面堪比购买“春运”火车票。昨天是冬至夜，人们对散装冬酿酒的热情也到达了顶峰，早上10点，记者赶到该店时已销售一空。

“应该提早出门来排队的。”一位老大爷带着2只空塑料瓶，显得有些失望。他告诉记者，自己原先住在桂花公园附近，现在搬到了园区同子女一起住。尽管离元大昌远了，仍保留着冬至夜喝几杯散装冬酿酒

的习惯。无奈，老大爷只能买了些黄酒和醇香酒，并买了瓶装的冬酿酒回家。

据元大昌的卞经理介绍，今年早早准备了1200坛冬酿酒，每坛45斤，价格与去年持平，每斤3元，比瓶装酒划算不少，口味又好，深得老苏州的喜爱。与往年相比，今年散装酒卖得格外好。从12月12日起，店里每天都要卖出100多坛，以致冬至当天只剩下不到20坛，9点多就抢售一空。此外，瓶装酒16元/瓶，销量也很好，店里备了850箱，每箱12瓶，到中午也已售罄。

民谚说中概率仅一半

过冬至，传统卤菜可不能少，从早上8点起，老字号陆稿荐就开出了所有窗口，但每个窗口前依旧排起了四五十米的长龙，横跨了观前街的东入口。记者从该店了解到，牛肉、叉烧、羊羔这三种传统卤菜销量最好，预计单日营业额可达30万元。

尽管下着蒙蒙细雨，川福楼一年一度的外卖“冬至夜饭”仍颇受欢迎，不少市民打着伞在选购。“冬至夜下点雨也不错。”一名50多岁的阿姨一下买了卤猪爪、白切羊肉等四五种冷菜，她笑着说，一家团圆过完冬至，就盼望着过干净的除夕了。

据民俗专家介绍，苏州在宋朝时就形成了过冬至夜的习

俗，那时候，家家都要祭拜祖先，小辈还要穿上新衣到长辈处拜谒，称“贺节”“贺冬”或“拜冬”，一切礼仪都和过大年一样，也就有了“冬至大如年”的说法。随着时间的推移，冬至祭祀、拜冬的习俗已经淡出了苏州人的生活，但一顿丰富的冬至夜饭是必不可少的。

此外，苏州有“干净冬至年”“邋遢冬至年”的民谚，是指冬至前后逢雨雪，除夕天晴；若冬至晴，则除夕有雨雪、道路泥泞。按此推理，今年春节，苏州应该天气晴好。不过，民间天气谚语并不完全准确。根据资料记载，苏州近20年里，这句民谚的“命中率”仅为50%。 孙佳桦 文/摄



修葺一新的唐寅祠 张凌 摄

“观音兜”是一种建筑风格，多见于徽派建筑等江南民居的墙头。“要将斜墙‘扶正’，必须落架大修。为保持原真，施工方并没有对‘观音兜’墙推倒重来，而是在原来的基础上，对西路大厅的‘筋骨’进行了加固。”工程监理方工作人员颜飞介绍，加固采用的是“剪刀撑”原理，通过整体加固抱柱、建设千斤墙，来牢牢“稳住”斜墙，确保安全。

另据了解，在原样修复西路大厅的同时，唐寅祠的东路也已复建“桃花仙馆”“天章阁”“才子亭”，再现历史风貌。

安装消防、避雷设备

根据苏州市1984年颁布的《古建筑消防管理规则》，唐寅祠在此次维修过程中也全部安装上消防设备，根据古建筑的

特殊性，这套设备不仅需要满足消防要求，还要最大程度与建筑本身相契融合。据了解，在唐寅祠，无论是在体量高阔的大殿还是精致的辅廊，总体长度达1092米的现代消防管道与采用传统工艺的广漆梁柱颜色、走向均为一致，融为一体；遍布全祠的196个消防喷淋头则改变了传统上的上喷下淋，全部改成了侧喷。

在古建筑防雷设施上，施工方也进行了有益的探索，使古老的唐寅祠穿上了漂亮又安全的科技“保护衫”。

除了唐寅祠修复工程，唐寅故居文化区基坑围护工程、唐寅故居文化区新建项目桩基工程已完成；故居文化区的地下车库预计春节前可完成地下室建设。 王玲玲 张凌

■新闻速读

元旦万人长跑 25日起报名

由苏州市政府主办的2013年苏州市第16届“全民健身你我同行”元旦万人长跑活动将于2013年1月1日早上7:30，在市体育中心体育馆北平台鸣枪发令。

今年的长跑路线为体育中心体育馆北平台——三香路——西环路——干将路——馨泓路——三香路——体育中心体育馆北平台(全程2.4km)，参与长跑的人员除机关干部、在苏高校师生、中学师生、职工外，还安排了一定的社会自愿报名名额，报名时间为12月25日至27日每天的9:00至17:00，额满为止，报名地点为五卅路42号市体育馆、三香路体育中心综合健身馆二楼英派斯健身俱乐部和星海街星海体育中心四楼宝迪国际健身俱乐部园区店，持本人身份证件即可报名。

今年的长跑活动特别设立了欢乐趣味跑比赛项目，报名者需以3至5名成员组团参加，身着个性的、可爱的服装参与元旦长跑，有最高人气大奖可拿。主办方今年还准备了总金额近15万元的奖品。 王玲玲

社工协会表彰 18个优秀案例

昨天，苏州市社会工作者协会召开成立一周年暨会员大会，会上对苏州市首批社会工作优秀案例进行了展示和表彰。记者了解到，此次展示的18个优秀案例涵盖个案、小组、社区3大工作方法，涉及儿童、青少年、老人、救助、戒毒等社区工作领域。来自苏州市社会福利院的一个案例获得了一等奖，两名社会工作者用专业方法，有效控制住了院内一名老人的老年痴呆症病情。 蒋文龙

■天气

周末最低温-4℃

昨天是冬至夜，但天空阴沉了一天，中午前后还下起细雨来。虽然白天的温度不低，但没有阳光的天气总让人觉得不暖和，提不起精神。

今天阴有小雨，东南风4-5级阵风6级，后转西北风5级阵风6-7级水面上阵风8级，早晨最低气温：5~6℃，最高气温：7~8℃。

昨天下午，苏州气象台发布大风降温消息，北方有一股强冷空气正在东移南下，昨天14点其前锋已经到二连浩特、包头和西宁一线，预计今夜起自北向南逐渐影响苏州。受其影响苏城的气温将明显下降，并伴有5-7级水面阵风8级的西北大风，希望各有关方面注意。

不知道最近老天是怎么了，每到周末就阴沉着脸，这周末的天气依旧以阴雨天气为主，大风降温一来，宅在家就成了最好的休息方式。周末的最低温度才-4℃，北部沿江地区可达-5℃~-6℃，有严重冰冻，出门的市民务必要穿暖点儿，别被冷风吹感冒。周六小雨转阴，西北风4-5级转北风3-4级，0~7℃；周日多云转晴，西北风4~5级转东南风3~4级，-4~4℃。 李铮

今日周边城市天气

昆山: 小雨，西北风4~5级，4~8℃
太仓: 小雨，西北风4~5级，3~8℃
常熟: 小雨，西北风4~5级，3~7℃
张家港: 小雨，西北风4~5级，3~7℃
上海: 小雨，西北风4~5级，5~11℃